

13.3.1981

Bilag 1

Aftale mellem

Dansk Forfatterforening og Bibliotekscentralen om Folke- og skolebibliotekers udnyttelse af lydbøger, indtalt i henhold til § 18, stk. 2 i lov nr. 158 af 31. maj 1961 om ophavsretten til litterære og kunstneriske værker.

§ 1. Gyldigheds- og anvendelsesområde

Denne aftale vedrører folke- og skolebibliotekers formidling (dvs. udlån og benyttelse i biblioteket og til undervisningsbrug) af lydbøger, indlæst i henhold til ophavsretslovens § 18, stk. 2, til den i § 2 nævnte lånerkreds.

§ 2. Lånerkreds

Formidling kan ske til alle læsehandicappede, hvis læsevne er så ringe, at det ikke er praktisk muligt for dem at dække et læsebehov af gennemsnitlig størrelse, f. eks. fordi læsningen medfører uforholdsmæssig anstrengelse og ulempe eller tager uforholdsmæssig megen tid. Eksempelvis blinde, svagtseende, øjenoperationspatienter og andre, hvis sygdom i kortere eller længere tid forhindrer dem i læsning af en trykt tekst, samt læseretarderede og læseuvante.

Bibliotekerne er ikke forpligtet til at kræve dokumentation af benytterne for deres læsehandicap.

§ 3. Indlæsning

Bibliotekscentralen forpligter sig til at vælge professionelle og kvalificerede indlæsere, idet der ved udvælgelsen tages hensyn til de generelle krav, der bør stilles ved indlæsning af lydbøger, samt til de særlige krav, hver enkelt bog måtte stille. Som professionelle indlæsere betragtes de indlæsere, der er godkendt af det udvalg, som udvælger indlæsere i Statens Bibliotek for Blinde samt skuespillere, oplæsere med dokumenteret radioerfaring m. v.

§ 4. Brugen

Det bekræftes samtidig i henhold til § 18, stk. 2, at de pågældende lydbøger ikke må fremstilles i erhvervsmæssig øjemed.

Der er endvidere mellem parterne enighed om at undgå indlæsning af titler, der kommercielt er udbudt som lydbog eller som bog + båndmateriale. Såfremt situationen skulle opstå, optages der straks forhandling mellem parterne.

§ 5. Aftalens forudsætninger

Denne aftale giver adgang til frit udlån ud fra en erkendelse af, at meget store dele af befolkningen er læsehandicappede i større eller mindre grad, og at mange viger tilbage for at indrømme deres handicap.

Det er en afgørende forudsætning for ikrafttrædelsen og den videre gyldighed af nærværende aftale, at Dansk Forfatterforening modtager et symbolsk éngangsbeløb, stort 50.000 kr. skriver femtitusinde 00/100 kr. som kompensation for, at der endnu ikke ydes biblioteksafgift af lydbøger og i forventning om, at der i folketingssamlingen 1980-81 fremsættes lovforslag om sidestilling af lydbøger med almindelige bøger ved beregning af biblioteksafgift.

Denne aftale berører ikke den overenskomst, der er indgået mellem Bibliotekscentralen og Dansk Forfatterforening om vederlag til forfattere for brug af deres værker til indlæsning.

§ 6. Voldgift

Enhver uenighed om forståelsen af denne aftale kan af hver af parterne indbringes til afgørelse ved voldgift efter følgende regler:

Opstår der uenighed om noget punkt, der vedrører aftalens forståelse, kan sagen af hver af parterne henvises til endelig afgørelse ved en voldgiftsret, der består af 4 medlemmer, hvoraf hver af parterne vælger 2, samt en opmand, der vælges af voldgiftsrettens medlemmer. Såfremt der ikke kan opnås